

..... [p1]

SOCIÉTÉ DE ST-AUGUSTIN

Desclée, De Brouwer et C^{ie}. Imprimeurs-Editeurs.

LILLE (NORD), RUE ROYALE, 26, & BRUGES (BELGIQUE).

Bruges (Belgique) le 20 Janvier 1884.

Bureau de propagande.

N° 26.

Adresser la réponse à cette [...]

Monsieur Gezelle

Au Séminaire à Roulers

Nos clients nous demandent fréquemment un calendrier à effeuiller flamand¹ Qu'il nous soit permis de vous demander si vous ne seriez pas disposé à éditer un Calendrier des Proverbes Flamands? Le matériel spécial dont nous disposons pour la fabrication des calendriers nous permettrait de vous fournir cette édition à très bon compte, pourvu que le tirage soit au moins de 1000 [exemplaires]

Il y a dans les provinces flamandes plusieurs librairies sérieux & actifs qui pousseraient vivement à la vente. Votre nom, si avantageusement connu dans le monde littéraire flamand

..... [p2]

serait d'ailleurs une garantie du succès.

En attendant l'honneur d'un mot de réponse, nous vous prions Monsieur d'agréer nos salutations distinguées

Pr. Desclée, De Brouwer & C^{ie2}

.....

1 Uitgeverij Saint-Augustin verzoekt Gezelle zijn naam te verbinden aan een Vlaamse scheurkalender met spreuken van Gezelle. Dit zou de Duikalmanak worden.

2 Stempel

Hri Van der Straeten

P.S. Pour éditer ce calendrier pour 1886, la copie devrait nous être remise le plus tôt possible. Il vous serait d'ailleurs facile de réunir rapidement 365 proverbes choisis. La collection du Rond den Heerd, par exemple, en contient un grand nombre. Mais il faudrait y commencer le plus tôt possible parceque nos voyageurs font la vente dès le commencement de l'année pour les calendriers de l'année suivante.

Briefbeschrijving

Verzender	Van Der Straeten, Hendrik
Verzender	[Desclée-De Brouwer]
Ontvanger	Gezelle, Guido
Verzendingsdatum	20/01/1884
Verzendingsplaats	Brugge (Brugge)
Annotatie	

Documentbeschrijving

Fysieke bijzonderheden

Drager	enkel vel, 273x212 wit papiersoort: 2 zijden beschreven; zijde 1 met adres, inkt
Staat	volledig
Vormelijke bijzonderheden	briefpapier: binnen een kader met natuurmotieven en golvende fantasiemotieven, alles rood gedrukt: Société de St-Augustin // Desclée, De Brouwer et Cie. Imprimeurs=Editeurs. // Lille (Nord), // Rue Royale, 26, & Bruges (Belgique). Bruges (Belgique) le
Toevoegingen	op zijde 2 linksboven in de zijrand: 20/1 1884 (inkt, verticaal, hand P.A.)

Bewaargegevens

Land	België
Plaats	Brugge
Bewaarplaats	Guido Gezellearchief
ID Gezellearchief	5380
Bibliotheekrecord	https://brugge.bibliotheek.be/detail/?itemid= library/v/obbrugge/gezelle 11691

Inhoud

Incipit	Nos clients nous demandent fréquemment
Tekstsoort	brief
Talen	Frans

Gevolgde codeerpraktijk

De tekst werd diplomatisch getranscribeerd, en aangevuld met een editoriale laag.

De oorspronkelijke tekst werd ongewijzigd getranscribeerd; alleen typografische regeleindes en afbrekingstekens, en niet-betekenisvolle witruimte werden genormaliseerd.

Auteursingrepen in de tekst (toevoegingen, schrappingen), en latere redactie-ingrepen (schrappingen, toevoegingen, taalkundige notities) door de lezer werden overgenomen en expliciet gemarkeerd.

Voor een aantal tekstfenomenen werden naast de oorspronkelijke vorm ook editeursingrepen opgenomen in de transcriptie: oplossingen voor niet-gangbare afkortingen en correcties voor manifeste fouten. Daarnaast bevat de transcriptie editeursingrepen ter verbetering van de leesbaarheid (toevoegingen, reconstructies) of ter motivering van transcriptie-beslissingen (aanduiding van onzekere lezingen, weglating van onleesbare tekst). Alle editeursingrepen worden expliciet gemarkeerd.

Colofon

Titel	20/01/1884, Brugge, Hendrik Van Der Straeten (i.n.v. [Desclée-De Brouwer]) aan Guido Gezelle
Editeur	Els Depuydt; Universiteit Antwerpen
Wetenschappelijke leiding	Els Depuydt
Partners	Openbare Bibliotheek Brugge (Guido Gezellearchief); Centrum voor Teksteditie en Bronnenstudie (Koninklijke Academie voor Nederlandse Taal en Letteren); Instituut voor de Studie van de Letterkunde in de Lage Landen (ISLN) (Piet Couppenier, Universiteit Antwerpen); Guido Gezellegenootschap
Uitgever	Guido Gezellearchief, KANTL/CTB
Plaats van uitgave	Brugge, Gent
Publicatiedatum	2022
Beschikbaarheid	Teksten en afbeeldingen beschikbaar onder een Creative Commons Naamsvermelding - Niet Commercieel licentie.

Disclaimer	De editie van de Guido Gezellecorrespondentie is het resultaat van een samenwerkingsproject met vrijwilligers. De databank is in opbouw, aanvullingen en opmerkingen kunnen gemeld worden aan els.depuydt@brugge.be .
Citeren	Een brief kan worden geciteerd als: [Naam van editeur(s)], [brieffschrijver aan briefontvanger, plaats, datum]. In: GezelleBrOn, Wetenschappelijke editie van de correspondentie van Guido Gezelle. [publicatiedatum] Available from World Wide Web: [link]
